

- λεύσσουσαν ἀελίου,
 5 κούποτ' αὐθις ἀλλά μ' ὁ παγκοίτας Ἀιδας ζῶσαν ἄγει
 τὰν Ἀχέροντος
 ἀκτάν, οὕθ' ὑμεναίων
 ἔγκληρον, οὔτ' *ἐπινύμφειός πώ μέ τις ὕμνος 815
 ὕμνησεν, ἀλλ' Ἀχέροντι νυμφεύσω.
 X.O. οὐκοῦν κλεινὴ καὶ ἔπαινον ἔχουσ'
 ἐς τόδ' ἀπέρχει κεῦθος νεκύων,
 οὔτε φθινάσιν πληγεῖσα νόσοις
 οὔτε ξιφέων ἐπίχειρα λαχοῦσ', 820
 ἀλλ' αὐτόνομος ζῶσα μόνη δὴ
 θνητῶν Ἀΐδην καταβήσει.
 A.N. ἀντ. α'. ἥκουσα δὴ λυγροτάταν ὀλέσθαι,
 τὰν Φρυγίαν ξέναν
 Ταντάλου Σιπύλῳ πρὸς ἄκρῳ, 825
 τὰν κισσὸς ώς ἀτενῆς

809. λεύσσουσαν] λεύσσουσαν LL². 810. ζῶσαν ἄγει] ἀνάγει L². pr. 810-16.
 Division of lines, κούποτ'-| ἀιδασ-| τὰν-| ἔγκληρον-| πώ-| ὕμνησεν . . . 811.
 "Αιδας] ἀιδας L. 814. ἔγκληρον] ἔκληρον Vat. *ἐπινύμφειος] ἐπινυμφίδιος
 LA Vat. b. ἐπινυμφίδιος Vat. ἐπινυμφίδιος E. Dind. corr. 819. φθινάσιν]
 φθινάσι L. φθινάσιν L². 820. λαχοῦσ'] λαχον(σ)ο L. λαχοῦσα Vat. 821.
 δὴ] δὴ (δὴ) L. 822. θνητῶν Ἀΐδην] θνατῶν Ἀΐδην LA. θνατῶν Vat. κατα-
 βήσει] καταμήσῃ L. καταβήσῃ C². καταβήση Vat. 826. ἀτενῆς] ἀ(σθ)ενῆς L.
 ἀτενῆς C²A. ὁ ἔξαπλούμενος (in text) L².

810. κούποτ' αὐθις] Sc. ὅψομαι φέγ-
 γος ἀελίου.

παγκοίτας is here active = 'That seals
 up all in rest.' Essay on L. pp. 98, 101.
 The metre suggests πάγκοιτος, cp. infr.
 828, the corresponding line of the anti-
 strophe.

812, 13. Ἀχέροντος ἀκτάν] Hom.
 Od. 10. 509, ἐνθ' ἀκτή τε λάχεια: ib.
 513, ἐνθα μὲν εἰς Ἀχέροντα πυριφλεγέ-
 θων τε ῥέουσι, κ.τ.λ.

815. *ἐπινύμφειος, which Dindorf has
 restored for ἐπινυμφίδιος, is more prob-
 able than ἐπὶ νυμφείος, although this
 appears to be supported by the note of
 the Scholiast, λείπει θύραις ἡ κοίταις.

816. Ἀχέροντι] As other maidens
 have been wedded to rivers upon the
 earth.

820. ξιφέων ἐπίχειρα] 'The wages
 of the sword,' i.e. Death given by the
 sword.

821. αὐτόνομος] The Scholiast ex-

plains this, *ἰδίοις αὐτῆς νόμοις χρησα-
 μένη*. This is not free from ambiguity;
 but the true meaning is rather 'By an
 ordinance peculiar to your case' (*ἰδίῳ
 τινὶ σεαυτῆς νόμῳ*), than 'In your
 independence of law,' or 'As being a law
 to yourself.' The chorus nowhere speak
 with admiration of the independent
 attitude of Antigone, although they
 secretly sympathize with her pious
 motive. The word is used with con-
 sciousness of the derivation. The *νόμος*
 which is peculiar to Antigone is the
 privilege of a living death.

823. λυγροτάταν] 'In sorriest plight.'
 Supplementary predicate.

824, 5. τὰν Φρυγίαν ξέναν Ταντάλου]
 'Our friend far off in Phrygia, Tantalus'
 daughter. Sipylus was placed by some
 in Phrygia, by others in Lydia. (Strabo,
 12. p. 571.) Donaldson well remarks
 that ξέναν is applied to Niobe, 'because
 she married Amphion, king of Thebes.'